PLEASE SEE THE ENGLISH VERSION BELOW

# Informacja o przetwarzaniu danych osobowych

|  |  |
| --- | --- |
| Wydarzenie: | **Program szkoleniowy prawników TRAVAR** |
| Organizator: | **Fundacja Prawników Europejskich, Neuhuyskade 94, 2596 XM Den Haag, Holandia** |

W związku z Wydarzeniem, w celu zapewnienia przejrzystości oraz kontroli przetwarzania danych osobowych osobom, których dane dotyczą, na podstawie przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych tzw. **RODO**) informujemy, że:

1. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez:
   * Krajowa Izba Radców Prawnych (dalej „**KIRP**”), ul. Powązkowska 15, 01-797 Warszawa – w zakresie niezbędnym dla rekrutacji na Wydarzenie oraz wysłania zgłoszenia do organizatora,
2. Kontakt:
   * z administratorem: pisemnie na adres siedziby administratora,
   * z wyznaczonym Inspektorem Ochrony Danych: pisemnie na adres administratora lub elektronicznie: [iod@kirp.pl;](mailto:iod@kirp.pl)

# Cele i podstawy przetwarzania danych:

* + **art. 6 ust. 1 lit. a) RODO**, tj. udzielona przez Panią/Pana zgoda w celach określonych w treści zgody (o ile została udzielona). Dane pozyskane na podstawie zgody będą przetwarzane do czasu jej wycofania;
  + **art. 6 ust. 1 lit. f) RODO** w uzasadnionym interesie administratora, w celu rozpatrzenia Pani/Pana zgłoszenia udziału w wydarzeniu, przesłania zgłoszenia do organizatora Wydarzenia, dla zapewnienia bieżącej komunikacji oraz ustalenia, dochodzenia i obrony roszczeń.

1. Okres przetwarzania Pani/Pana danych osobowych będzie uzależniony od podstawy prawnej ich przetwarzania, dane będą przetwarzane przez okres wymagany przepisami prawa lub okres przedawnienia roszczeń. W przypadku przetwarzania danych na podstawie prawnie uzasadnionego interesu administratora dane będą przetwarzane w okresie **do 5 lat po zakończeniu wydarzenia** lub do czasu zgłoszenia sprzeciwu w sytuacji, gdy prawa i wolności osoby będą przeważały nad interesami administratora.
2. W przypadku pozytywnego rozpatrzenia Pani/Pana zgłoszenia, Pani/Pana dane osobowe w zakresie Imienia, Nazwiska oraz adresu e-mail zostaną udostępnione Organizatorowi: **Fundacja Prawników Europejskich, Neuhuyskade 94, 2596 XM Den Haag, Holandia** ([https://elf-fae.eu](https://elf-fae.eu/)). Organizator, działając jako odrębny administrator przetwarza Pani/Pana dane osobowe dla przeprowadzenia Wydarzenia oraz innych celach wskazanych w informacji o przetwarzaniu danych osobowych dostępnej na stronie [https://elf-fae.eu/wp-](https://elf-fae.eu/wp-content/uploads/2018/11/ELF-Data-protection-policy.pdf) [content/uploads/2018/11/ELF-Data-protection-policy.pdf.](https://elf-fae.eu/wp-content/uploads/2018/11/ELF-Data-protection-policy.pdf)
3. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być nasi podwykonawcy (podmioty przetwarzające) w celu i zakresie niezbędnym do realizacji poleceń administratora na podstawie umów. Odbiorcami danych mogą być organy publiczne i inni odbiorcy legitymujący się interesem prawnym w pozyskaniu danych osobowych.
4. Podanie danych jest dobrowolne, ale niezbędne do dokonania zgłoszenia i udziału w Wydarzeniu. Niepodanie danych uniemożliwi przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych co jest równoznaczne z nierozpatrywaniem Pani/Pana zgłoszenia i tym samym niemożnością wzięcia udziału w konferencji. Podanie nieprawdziwych danych wiąże się z odpowiedzialnością określoną w odpowiednich przepisach.
5. Administrator nie będzie przetwarzać Pani/Pana danych osobowych w celu podejmowania automatycznych decyzji (w tym również w formie profilowania) wywołujących skutki prawne lub w podobny sposób mających na Panią/Pana istotny wpływ.
6. **Przysługują Państwu prawa:** do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania. Prawa te są ograniczone w zakresie określonym w przepisach prawa, w tym art. 15-22 RODO, w szczególności w zakresie, w jakim ich realizacja naruszyłaby prawa innych osób lub gdy przetwarzanie następuje w celu wywiązania się przez administratora z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach wykonywania zadań w interesie publicznym. Osoba, której dane dotyczą, może wykonywać przysługujące jej prawa wobec każdego z administratorów poprzez kontakt w sposób określony w pkt 2.
7. Jeśli uważa Pani/Pan, że przetwarzanie przez administratora Pani/Pana danych osobowych jest niezgodne z prawem, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

# Information on personal data processing

|  |  |
| --- | --- |
| Event: | **Training program for lawyers TRAVAR** |
| Organizer: | **European Lawyers Foundation, Neuhuyskade 94, 2596 XM Den Haag, The Netherlands** |

In connection with the Event, in order to ensure transparency and control over data processing to data subjects, pursuant to the provisions of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation so-called **GDPR**), we inform you that:

1. Your personal data will be processed by:
   * The National Bar of Attorneys-at-Law (Polish: Krajowa Izba Radców Prawnych, hereinafter referred to as "**KIRP**"), ul. Powązkowska 15, 01-797 Warsaw, Poland – to the extent necessary for recruitment for the Event and sending an application to the Organizer;
2. Contact:
   * the controller: in writing to the controller's registered office,
   * designated Data Protection Officer: in writing to the controller's address or electronically: [iod@kirp.pl.](mailto:iod@kirp.pl)

# Purposes and Basis of Processing:

* + **Article 6(1)(a) of the GDPR**, i.e. the consent you have given for the purposes specified in your consent (if given). Data obtained on the basis of consent will be processed until it is withdrawn;
  + **Article 6(1)(f) of** the **GDPR** in order to consider your application for participation in the Event, send the application to the Organizer of the Event, to ensure ongoing communication and to establish, pursue and defend legal claims.

1. The period for which your personal data will be processed will depend on the legal basis for processing, the data will be processed for the period required by law or the period for which claims are barred. In case of data processing on the basis of the legitimate interest of the controller, the data will be processed for a period of up to **3 months after the end of the Event** or until an objection is raised in a situation where the rights and freedoms of the person will prevail over the interests of the controller.
2. If your application is approved, your personal data regarding your name, surname and e-mail address will be made available to the Organizer: **European Lawyers Foundation, Neuhuyskade 94, 2596 XM Den Haag, the Netherlands** ([https://elf-fae.eu](https://elf-fae.eu/)). The Organizer, acting as a separate controller, processes your personal data for the purpose of conducting the Event and for other purposes indicated in the information on the processing of personal data available at [https://elf-fae.eu/wp-content/uploads/2018/11/ELF- Data-protection-policy.pdf.](https://elf-fae.eu/wp-content/uploads/2018/11/ELF-%20Data-protection-policy.pdf)
3. The recipients of your personal data may be our subcontractors (processors) for the purpose and to the extent necessary to carry out the instructions of the controller on the basis of contracts. Recipients of data may be public authorities and other recipients who have a legal interest in obtaining personal data.
4. Providing data is voluntary but necessary to make an application and participate in the Event. Failure to provide the data will prevent your personal data from being processed, which means that your application will not be processed and therefore you will not be able to participate in the conference. Providing untrue data is connected with responsibility defined in relevant regulations.
5. The controller will not process your personal data for the purpose of making automated decisions (including profiling) that produce legal effects or similarly have a significant impact on you.
6. **You have the following rights:** to require the controller to access, rectify, erase or restrict processing of your personal data, to object to processing. These rights are limited to the extent provided by law, including Articles 15- 22 of the GDPR, in particular to the extent that their exercise would violate the rights of others or where the processing is carried out in order for the controller to comply with an obligation arising from a provision of law or in the performance of a task in the public interest. The data subject may exercise his or her rights vis-à-vis each of the controllers by contacting them in the manner set out in point 2.
7. If you believe that the processing of your personal data by the controller is unlawful, you have the right to lodge a complaint to the supervisory authority, i.e. the President of the Office for Personal Data Protection, ul. Stawki 2, 00-193 Warsaw, Poland.